



# Islamic Republic of Afghanistan

جمهوری اسلامی افغانستان

## Passport Application Form

فورمه درخواست پاسپورت

<b>Personal Details:</b>	شهرت مکمل
Title:	لقب:
Surname:	نام خانوادگی:
Given Name:	نام:
Father's Full Name:	نام مکمل پدر:
Grand Father's Full Name:	نام مکمل پدرکلان:
Date of Birth (Gregorian): / /	تاریخ تولد: (شمسی) / /
Place of Birth details:	جزئیات محل تولد:
Country:	مملکت:
Province / State:	ولایت:
District / Suburb:	ولسوالی / ناحیه:
Village:	قریه:
Marital Status:	حالت مدنی:
<input type="checkbox"/> Single مجرد	<input type="checkbox"/> Engaged نامزد
<input type="checkbox"/> Married متاهل	<input type="checkbox"/> Separated جدا شده
<input type="checkbox"/> Divorced طلاق شده	<input type="checkbox"/> Widow / Widower زنمرده / بیوه
Gender:	جنس:
<input type="checkbox"/> Female مؤنث	<input type="checkbox"/> Male مذکر
<input type="checkbox"/> Unknown نا معلوم	
Child: ( Under 18 Years )	طفل: ( زیر سن ۱۸ )
<input type="checkbox"/> Yes بلی	<input type="checkbox"/> No نه
Country of Residence:	مملکت محل اقامت:
Other Nationalities:	تابعیت های دیگر:
Height (cm):	قد: ( به سانتی متر )
Hair Colour:	رنگ مو:
<input type="checkbox"/> Black سیاه	<input type="checkbox"/> Blond زرد
<input type="checkbox"/> Brown خرمایی	<input type="checkbox"/> Red سرخ
<input type="checkbox"/> Grey سفید	<input type="checkbox"/> Brunette مشکی
Eye Colour:	رنگ چشم:
<input type="checkbox"/> Blue آبی	<input type="checkbox"/> Brown خرمایی
<input type="checkbox"/> Green سبز	<input type="checkbox"/> Grey خاکستری
<input type="checkbox"/> Hazel فندقی	<input type="checkbox"/> Other دیگر
Other Distinguishing Marks:	علائم فارقہ دیگر:
<b>Contact Details:</b>	جزئیات تماس:
Current Address:	آدرس فعلی:
Previous Address:	آدرس دایمی:
Email Address:	شماره تماس در افغانستان:
Mobile:	شماره موبایل:
Work Tel:	تلفون محل کار:
Home Tel:	تلفون منزل:
Fax:	فاکس:
<b>Employment Details:</b>	جزئیات وظیفه:
Occupation:	شغل:
Employer:	کار فرما:
Employers Address:	آدرس کار فرما:

اسناد مورد ضرورت: تذکره تابعیت افغانستان با ترجمه رسمی و تأییدی وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی افغانستان

کاپی پاسپورت قبلی و کاپی کارت اقامت  
چهار قطعه عکس به اندازه ۴x۴،۵ سانتی متر

برای اخذ پاسپورت جدید و تجدید حضور شخص امر حتمی می باشد.

Other Details:		مشخصات دیگر:		
Passport Type:	<input type="checkbox"/> Ordinary نوع پاسپورت عادی	<input type="checkbox"/> Diplomatic سیاسی	<input type="checkbox"/> Service خدمت	
If Diplomatic Passport or Service Passport, please enter your Job Title: در صورتی که پاسپورت سیاسی و یا خدمت باشد، لطفاً مقام خود را درج نمایید:				
Identification:	<input type="checkbox"/> Identity Card تثبیت هویت	<input type="checkbox"/> Marriage Certificate سند ازدواج	<input type="checkbox"/> Birth Certificate سند تولد	<input type="checkbox"/> Passport پاسپورت
Have you ever had an Afghan passport?		<input type="checkbox"/> Yes بلی	<input type="checkbox"/> No نه	آیا گاهی پاسپورت افغانی داشته اید؟
If yes, please provide: previous Passport Number:		اگر داشتید، لطفاً جزئیات ذیل را تکمیل نمایید: شماره پاسپورت قبلی:		
Passport Type:		نوع پاسپورت:		
Issue Date:	تاریخ صدور:	Expiry Date:	تاریخ انقضا:	
Place of Issue: (In English and Dari) (محل صدور به دری یا انگلیسی)				
Do you have a criminal record?		<input type="checkbox"/> Yes بلی	<input type="checkbox"/> No نه	در صورت داشتن، لطفاً تشریح دهید؛ (اگر جای کافی نیست در ورق جداگانه نوشته و ضمیمه نمایید)
If Yes, please provide details: (attach separate sheet if more room is required)				
Purpose of Travel:	<input type="checkbox"/> Business تجارت	<input type="checkbox"/> Convention / Conference کنفرانس / کنوینسیون	<input type="checkbox"/> Education تحصیل	<input type="checkbox"/> Employment کار
	<input type="checkbox"/> Exhibition نمایشگاه	<input type="checkbox"/> Visiting Friends / Family دیدار با دوستان / خانواده	<input type="checkbox"/> Holiday رخصتی	<input type="checkbox"/> Other دیگر
<b>I Declare that:</b>				
- to the best of my knowledge and belief I am an Afghan Citizen		- با آگاهی کامل اقرار میدارم، اینکه من یک تبعه افغان هستم:		
- the statements made in this application are true and correct		- اظهارات من درین درخواست راست و درست میباشد.		
Signature: (please sign within the box) امضاء: (لطفاً در داخل چوکات ذیل امضا نمایید)		Passport Photograph: عکس پاسپورت: Note: The photograph must comply with guidelines. نوت: عکس باید مطابق به رهنمودها باشد.		
Date: / / تاریخ: / /		Please Attach Photo Here Size 4x4.5 White Background لطفاً عکس را درین جا الصاق نمایید اندازه: ۴x۴،۵ پس زمینه سفید		